

мые страдания, особенно женщинам и детям, которые составляют наиболее уязвимую часть населения, запрещаются, и такие действия подлежат осуждению.

2. Использование химического и бактериологического оружия в ходе военных операций представляет собой одно из наиболее вопиющих нарушений Женевского протокола 1925 года¹⁶, Женевских конвенций 1949 года¹⁷ и принципов международного гуманитарного права и вызывает тяжелые потери среди гражданского населения, включая беззащитных женщин и детей, и подлежит решительному осуждению.

3. Все государства должны полностью выполнять свои обязательства в соответствии с Женевским протоколом 1925 года и Женевскими конвенциями 1949 года, а также другими актами международного права, касающимися уважения прав человека в период вооруженных конфликтов, которые предоставляют важные гарантии для защиты женщин и детей.

4. Государства, участвующие в вооруженных конфликтах, в военных операциях в иностранных территориях или в военных операциях в территориях, все еще находящихся под колониальным господством, должны принимать все усилия для того, чтобы уберечь женщин и детей от разрушительных последствий войны. Должны быть предприняты все необходимые шаги, с тем чтобы добиться запрещения таких мер, как преследование, пытки, карательные меры, унижительное обращение и насилие, в частности против той части гражданского населения, которую составляют женщины и дети.

5. Все формы репрессий и жестокого и бесчеловечного обращения с женщинами и детьми, включая заключение в тюрьмы, пытки, расстрелы, массовые аресты, коллективные наказания, разрушение жилищ и насильственное изгнание с мест жительства, совершаемые воюющими сторонами в ходе военных операций или на оккупированных территориях, считаются преступными.

6. Женщины и дети, принадлежащие к гражданскому населению и оказавшиеся в условиях чрезвычайных обстоятельств и вооруженных конфликтов в борьбе за мир, самоопределение, национальное освобождение и независимость или проживающие в оккупированных территориях, не должны лишаться крова, пищи, медицинской помощи или других неотъемлемых прав в соответствии с положениями Всеобщей декларации прав человека, Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁸, Международного пакта об экономических, социальных и культурных пра-

вах¹⁸, Декларации прав ребенка¹⁹ или других актов международного права.

14 декабря 1974 года
2319-е пленарное заседание,

3319 (XXIX). Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что лучшее применение существующих гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам, и развитие дальнейших норм остается неотложной задачей, для того чтобы уменьшить страдания, вызываемые всеми такими конфликтами,

ссылаясь на ряд последовательных резолюций, принятых в предыдущие годы Организацией Объединенных Наций в отношении прав человека в период вооруженных конфликтов, и на прения по данному вопросу,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря²⁰ о первой сессии Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, состоявшейся с 20 февраля по 29 марта 1974 года в Женеве, и о Конференции правительственных экспертов по вопросу о применении некоторых типов обычного оружия, которые могут причинять излишние страдания или поражать без выбора целей, созданной Международным комитетом Красного Креста с 24 сентября по 18 октября 1974 года в Люцерне,

приветствуя решение Дипломатической конференции пригласить национально-освободительные движения, признанные заинтересованными региональными межправительственными организациями, принять участие в ее работе,

приветствуя работу первой сессии Дипломатической конференции и работу Конференции правительственных экспертов,

1. выражает свою признательность Федеральному совету Швейцарии за созыв в 1975 году второй сессии Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, и Международному комитету Красного Креста за его готовность созвать в 1975 году еще одну Конференцию правительственных экспертов по вопросу о применении некоторых типов обычного оружия, которые могут причинять излишние страдания или поражать без выбора целей;

2. настоятельно призывает всех участников Дипломатической конференции сделать все, что в их силах, для достижения соглашения о дополнительных нормах, которые могут содейство-

¹⁶ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV, No. 2138, p. 65.

¹⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970—973.

¹⁸ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

¹⁹ Резолюция 1386 (XIV).

²⁰ A/9669 и Add.1.

вать облегчению страданий, вызываемых вооруженными конфликтами, а также уважению и защите некомбатантов и гражданских объектов в период таких конфликтов;

3. *призывает* все стороны в вооруженных конфликтах признавать и выполнять свои обязательства в соответствии с документами гуманитарного права, а также соблюдать применяемые международные гуманитарные нормы, в частности Гаагские конвенции 1899 и 1907 годов²¹, Женевский протокол 1925 года²² и Женевские конвенции 1949 года²³;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии доклад о соответствующих событиях в отношении прав человека в период вооруженных конфликтов, в частности о работе и результатах сессии Дипломатической конференции 1975 года;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии пункт, озаглавленный «Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов», и подчеркивает необходимость уделить во время этой сессии достаточное время рассмотрению результатов обеих сессий Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов.

*2319-е пленарное заседание,
14 декабря 1974 года*

3320 (XXIX). Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по сношениям со страной пребывания²⁴,

обращая внимание на свои резолюции 2747 (XXV) от 17 декабря 1970 года, 2819 (XXVI) от 15 декабря 1971 года, 3033 (XXVII) от 18 декабря 1972 года и 3107 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года, в которых содержится настоятельный призыв к правительству страны пребывания добиться такого положения, при котором меры, принимаемые для обеспечения защиты и безопасности постоянных представительств при Организации Объединенных Наций и их персонала, давали бы возможность этим представительством должным образом выполнять функции, возложенные на них их правительствами,

напоминая об ответственности правительства страны пребывания в отношении Организации

Объединенных Наций и аккредитованных при ней представительств, их персонала и переписки в соответствии с Соглашением между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций²⁵, Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций²⁶ и общим международным правом,

напоминая об обязанности представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и их персонала уважать законы и положения страны пребывания,

считая, что проблемы, касающиеся привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций и статуса представительств, аккредитованных при ней, представляют общий интерес для государств-членов, включая страну пребывания, а также для Генерального секретаря,

отмечая рекомендации Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 88 его доклада,

принимая к сведению доклад Комитета по сношениям со страной пребывания,

1. *заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с инцидентами, которые имели место у некоторых представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и в которые оказался вовлеченным персонал этих представительств;*

2. *решительно осуждает* любые акты насилия в отношении помещений представительств и их персонала как в корне несовместимые со статусом таких представительств и персонала в соответствии с международным правом;

3. *настоятельно призывает* страну пребывания приложить всесторонние усилия, чтобы принять все необходимые меры и обеспечить их эффективное выполнение с целью гарантировать представителям и их персоналу надлежащую безопасность и создать нормальные условия для функционирования представительств при Организации Объединенных Наций;

4. *настоятельно призывает* страну пребывания принять все необходимые меры к задержанию, уголовному преследованию и наказанию виновных в совершении преступных актов против представительств и их персонала;

5. *настоятельно призывает* страну пребывания продолжать в полной мере и эффективно выполнять ее Закон о защите иностранных должностных лиц и официальных гостей Соединенных Штатов²⁷ и, в частности, принимать все соответствующие принудительные и предупредительные меры для обеспечения того, чтобы демонстрации и пикетирование, особенно в тех случа-

²¹ Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).

²² League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV, No. 2138, p. 65.

²³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970—973.

²⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 26 (A/9626).*

²⁵ Резолюция 169 (II).

²⁶ Резолюция 22 A (I).

²⁷ United States Public Law 92—539 (см. A/8871/Rev.1).